

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses Toasters mit Sichtfenster, mit dem Sie Ihren Toast immer im Blick behalten können. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren Toaster mit Sichtfenster optimal einsetzen können.

**Lieferumfang**

- Toaster mit Sichtfenster
- Bedienungsanleitung

**Wichtige Hinweise zu Beginn**

**Allgemeine Sicherheitshinweise & Gewährleistung**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt außer Reichweite von Kindern. Lassen Sie es von Kindern nicht ohne Aufsicht bedienen. Halten Sie Kinder in der Nähe des Produktes stets unter Aufsicht.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

**Hinweise zum Betrieb von Toastern**

- Das Gehäuse ist während und nach der Verwendung sehr heiß. Berühren Sie es niemals, sondern verwenden Sie die Handgriffe und Tasten. Achtung Verbrennungsgefahr!
- Lassen Sie das Gehäuse nach der Verwendung gut abkühlen, bevor Sie es berühren.
- Verwenden Sie nur vorgeschchnittenes Brot.
- Schieben Sie keine übergroßen Nahrungsmittel, Metallfolien oder Metallgegenstände in den Toaster. Gefahr eines elektrischen Schlages!
- Entfernen Sie keine Nahrungsmittel aus dem Toaster, solange der Brotheber nach unten geschoben ist.
- Lassen Sie den Toaster während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.

**Hinweise zum Betrieb elektrischer Geräte**

Das Gerät wird mit elektrischem Strom betrieben, dabei besteht grundsätzlich die Gefahr eines elektrischen Schlags. Deshalb:

- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an. Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel, es könnte beschädigt werden. Transportieren Sie das Gerät zudem niemals am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Es darf außerdem nicht zur Stolperfalle werden.
- Benutzen Sie nach Möglichkeit keine Verlängerungskabel. Falls dies unumgänglich ist, benutzen Sie nur GS-geprüfte, spritzwassergeschützte, einfache Verlängerungskabel (keine Mehrfachsteckdosen), die für die Leistungsaufnahme des Geräts ausgelegt sind.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und halten Sie es von Regen und Nässe fern.
- Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Benutzen Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt.

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht länger verwenden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer Zeitschaltuhr oder einem Fernbedienungsgerät, z.B. einer Funksteckdose.

**Entsorgung**

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

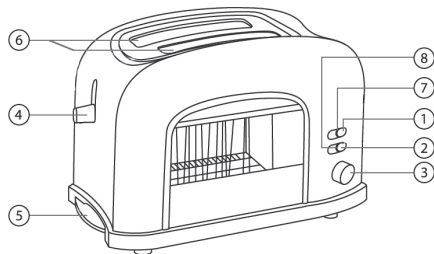
**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-3613 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der RoHS Richtlinie 2011/65/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG befindet.

PEARL.GmbH  
PEARL-Str. 1-3  
79426 Buggingen  
Deutschland  
15.05.2013

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de](http://www.pearl.de). Klicken Sie auf der linken Seite auf den Link **Support (Handbücher, FAQs, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer NC-3613 ein.

## Produktdetails



- |                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| 1. STOP-Taste      | 5. Krümel-Blech     |
| 2. Ein/Aus-Taste   | 6. Toast-Schächte   |
| 3. Bräunungsregler | 7. Heiz-Stopp-Licht |
| 4. Toast-Halter    | 8. Betriebs-Licht   |

## Verwendung

### Aufstellung

Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise zu Aufstellung und Positionierung des Toasters.

- Stellen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige, feste, ebene und trockene Oberfläche.
- Brot kann verbrennen. Verwenden Sie den Toaster nicht in der Nähe von Vorhängen, Polstern oder leicht entflammaren Gegenständen, die sich entzünden könnten.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine Kochplatte oder in die Nähe eines hitzeerzeugenden Gerätes (z.B. Grill oder Fritteuse)
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Spülbeckens auf.
- Lassen Sie ausreichend Abstand um das Gerät herum, so dass die Luft frei zirkulieren kann.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.



### HINWEIS:

Schalten Sie vor der ersten Verwendung den Toaster einige Minuten ein, ohne Brot einzulegen. Möglicherweise kommt es hierbei zu etwas Dampf- oder Rauch- sowie zu Geruchsentwicklung. Dies ist normal und kein Grund zur Sorge. Lüften Sie gegebenenfalls den Raum.

## Bedienung

1. Schließen Sie den Netzstecker des Toasters an eine Steckdose an.



### HINWEIS:

Beim ersten Einstecken des Toasters ertönt ein Signalton und der Toaster startet automatisch ein Test-Programm, in dem er automatisch die Toastschiene einmal nach unten und wieder nach oben fährt. Nach Beendigung des Tests ertönt ein kurzer mehrmaliger Signalton. Der Toaster ist betriebsbereit und kann verwendet werden.

2. Legen Sie bis zu zwei Scheiben Brot in die Mitte des Toast-Schachtes.
3. Wählen Sie über den Bräunungsregler die gewünschte Stufe. (Links-Drehung **min**= leicht geröstet, Rechts-Drehung **max**= stark geröstet). Falls Sie den Toaster das erste Mal verwenden oder nicht sicher sind, welche Stufe Sie wählen sollen, stellen Sie den Regler mittig ein.
4. Fixieren Sie das Brot mithilfe des Toast-Halters. (Hebel ganz oben=Toaststärke 20mm, Hebel ganz unten= 10mm)
5. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste. Der Toast wird langsam in den Toaster abgesenkt und wird dabei am Heizkörper entlanggeführt, so dass er geröstet wird.
6. Nachdem der Toast wieder aus dem Toaster gehoben wurde, ertönt ein Signal. Achten Sie beim Entnehmen des Toasts drauf, sich nicht zu verbrennen, und verwenden Sie gegebenenfalls einen Topflappen.



### HINWEIS:

Betätigen Sie die Heiz-Stopp-Taste um den Röst-Vorgang zu stoppen. Die Heiz-Stopp-Leuchte geht an.

### HINWEIS:

Lassen Sie den Toaster niemals „leer“ rösten.

## Reinigung und Wartung

### Brotscheiben entfernen

Falls eine Toast- oder Brotscheibe in einem der Schächte steckenbleibt, gehen Sie vor wie folgt:

1. Unterbrechen Sie den Toastvorgang mit der Taste **STOP** und ziehen Sie den Netzstecker. Warten Sie anschließend, bis das Gerät abgekühlt ist.
2. Lösen Sie die Brotscheibe vorsichtig mit einem nicht-metallischen Gegenstand, zum Beispiel einem Holzlöffel. Vermeiden Sie es dabei, die Heizelemente des Toasters zu berühren.

### Gehäuse reinigen



### ACHTUNG!

Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und lassen Sie das Gerät gut abkühlen!

Reinigen Sie das Gehäuse von Zeit zu Zeit mit einem feuchten Tuch und gegebenenfalls etwas mildem Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reiniger, die das Gerät beschädigen könnten. Tauchen Sie das Gerät zur Reinigung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

### Krümel-Blech leeren

Reinigen Sie von Zeit zu Zeit die Krümelschublade, indem Sie sie einfach herausziehen und die Krümel abklöpfen / abwischen.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi cet article. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

**Contenu**

- Grille-pain avec fenêtre de visualisation
- Mode d'emploi

**Consignes préalables****Consignes de sécurité**

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais le produit vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Maintenez l'appareil hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants l'utiliser sans surveillance. Surveillez toujours les enfants lorsqu'ils se trouvent à proximité du produit.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes

dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

**Consignes sur l'utilisation des grille-pain**

- Pendant et après l'utilisation, le boîtier chauffe fortement. Ne le touchez donc jamais, mais utilisez les boutons et poignées. Attention ! Risque de brûlures !
- Après utilisation, laissez bien refroidir l'appareil avant de le toucher.
- Utilisez uniquement du pain coupé en tranches.
- N'insérez jamais d'aliments trop gros, des objets ou du film métalliques dans le grille-pain. Risque de choc électrique !
- N'essayez pas d'enlever un aliment du grille-pain tant que le levier du pain est enclenché dans le bas de l'appareil.
- Ne laissez pas le grille-pain sans surveillance pendant l'utilisation.

**Consignes d'utilisation des appareils électriques**

Cet appareil est alimenté par un courant électrique ; de ce fait, le risque de choc électrique est foncièrement constant. Par conséquent :

- Ne saisissez jamais le connecteur avec des mains mouillées. N'utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans des pièces avec une humidité élevée.
- Lorsque vous débranchez la fiche de la prise murale, tirez toujours directement sur le connecteur. Ne tirez jamais sur le câble, il pourrait être endommagé. Ne transportez jamais l'appareil en le tenant par le câble.

- Veillez à ne pas plier, écraser, pincer le câble d'alimentation, ni à l'exposer à des sources de chaleur ou des objets pointus ou tranchants. Évitez de laisser l'appareil devenir un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher.
- Si possible, n'utilisez pas de câble de rallonge. Si cela s'avère inévitable, veillez à n'utiliser que des câbles de rallonge simples (pas de multiprise), correspondant aux normes de sécurité en vigueur, protégés contre les éclaboussures et conçus avec des caractéristiques appropriées à l'appareil.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide, et maintenez le à l'écart de la pluie et de l'humidité.
- Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur l'appareil correspond bien à celle délivrée par votre prise murale. Utilisez uniquement des prises murales reliées à la terre.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise murale lorsque vous ne l'utilisez plus.
- N'utilisez pas l'appareil avec une prise minuteur ou un appareil télécommandé, tel qu'une prise par exemple.

**Traitement des déchets**

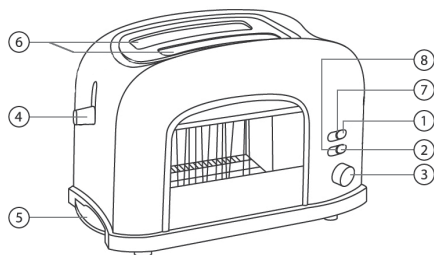
Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

**Déclaration de conformité**

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NC-3613 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2006/95/CE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

PEARL.GmbH      Allemagne  
PEARL-Str. 1-3      15.05.2013  
79426 Buggingen

**Description du produit**

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| 1. Touche Stop                | 5. Tiroir ramasse-miettes                 |
| 2. Touche Marche/Arrêt        | 6. Fentes pour toast                      |
| 3. Régulateur de brunissement | 7. Voyant d'interruption de la résistance |
| 4. Support pour toasts        | 8. Voyant de fonctionnement               |

**Utilisation****Installation**

Pour placer correctement le grille-pain, veuillez lire attentivement et respecter les consignes suivantes.

- Posez l'appareil sur une surface solide, sèche, plane et résistant à la chaleur.
- Le pain peut se consumer. N'utilisez pas le grille-pain à proximité de rideaux, coussins, ou tout autre objet facilement inflammable, car ils pourraient prendre feu.
- Ne placez pas l'appareil sur une plaque de cuisson ni à proximité d'un appareil émettant de la chaleur (gril ou friteuse, par exemple).
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'un évier.
- Laissez suffisamment d'espace autour de l'appareil pour que l'air puisse circuler librement.
- Ne couvrez pas l'appareil pendant l'utilisation.

**NOTE:**

Avant la toute première utilisation, allumez le grille-pain pendant quelques minutes à vide, sans insérer de pain. Il se peut que cela provoque un peu de vapeur - ou de fumée - et qu'une odeur se fasse sentir. Ceci est normal et ne doit pas vous inquiéter. Si nécessaire, aérez la pièce.

**Utilisation**

1. Branchez la prise d'alimentation du grille-pain à une prise murale.

**NOTE:**

La première fois que vous branchez le grille-pain, un signal sonore est émis et le grille-pain lance automatiquement un programme test durant lequel le support de toast descend et remonte automatiquement une fois. A la fin du test, un court signal sonore est émis. Le grille-pain est maintenant prêt à l'emploi et peut être utilisé.

2. Placez jusqu'à deux tranches de pain dans le support pour toast.
3. À l'aide du régulateur de brunissement, spécifiez le niveau souhaité (tour vers la gauche **min**= légèrement grillé, tour vers la droite **max**= fortement grillé). Lorsque vous utilisez le grille-pain pour la première fois ou que vous n'êtes pas sûr du niveau que vous devez sélectionner, choisissez le réglage moyen.
4. Fixez le pain à l'aide du support pour toast (levier tout en haut=épaisseur de toast de 20mm, levier tout en bas = 10mm).
5. Appuyez sur la touche marche/arrêt. Le toast descend lentement dans le grille-pain et longe ainsi la résistance qui le fait griller.
6. Lorsque le toast est éjecté du grille-pain, un signal est émis. Lorsque vous prenez le pain, faites attention à ne pas vous brûler ; utilisez si nécessaire une manique.

**NOTE:**

Utilisez la touche d'interruption de la résistance pour arrêter le processus de grillade. Le voyant d'interruption de la résistance s'allume.

**NOTE:**

Ne laissez jamais le grille-pain griller à vide.

**Nettoyage et entretien****Enlever les tranches de pain**

Si une tranche de pain reste coincée dans une des fentes, procédez de la façon suivante :

1. Interrompez le processus de grillade à l'aide du bouton STOP et débranchez le cordon d'alimentation secteur. Attendez ensuite que l'appareil refroidisse.
2. Utilisez un objet non métallique, telle une cuillère en bois, pour enlever avec précaution la tranche de pain. Ce faisant, évitez de toucher les éléments chauffants du grille-pain.

**Nettoyer le boîtier****ATTENTION !**

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez l'alimentation secteur et laissez-le refroidir

Nettoyez le boîtier de temps en temps à l'aide d'un chiffon humide et, si nécessaire, un peu de produit nettoyant doux. N'utilisez pas de détergents abrasifs. Vous risqueriez d'endommager l'appareil. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau - ni dans aucun autre liquide - pour le nettoyer.

**Vider le tiroir ramasse-miettes**

Nettoyez de temps en temps le tiroir ramasse-miettes : il suffit pour cela de le sortir de l'appareil et d'enlever les miettes.